

De Europæiske Fællesskabers Tidende

ISSN 0378-7001

C 74

32. årgang

22. marts 1989

Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
	<i>I Meddelelser</i>	
	Europa-Parlamentet	
89/C 74/01	Ubesvarede skriftlige forespørgsler	1
	Kommissionen	
89/C 74/02	Ecu	9
89/C 74/03	Meddelelse om det forestående ophør af en antidumpingforanstaltning	10
89/C 74/04	Resumé af publicerede udbud, offentliggjort i <i>Supplement til De Europæiske Fællesskabers Tidende</i> , der finansieres af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab (EØF) under Den Europæiske Udviklingsfond (EUF) eller under De Europæiske Fællesskabers budget (ugen fra 14. til 18. marts 1989)	11
	<i>II Forberedende retsakter</i>	
	Kommissionen	
89/C 74/05	Ændring til forslag til Rådets beslutning om et fællesskabsprogram for strategiske analyser, fremtidsstudier og vurderinger inden for forskning og teknologi »MONITOR« (1988-1992)	12
89/C 74/06	Forslag til Rådets direktiv om ændring af direktiv 77/143/EØF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om teknisk kontrol med motordrevne køretøjer og påhængskøretøjer dertil	14

I

(Meddelelser)

EUROPA-PARLAMENTET

UBESVAREDE SKRIFTLIGE FORESPØRGSER (*)

(89/C 74/01)

Denne liste offentliggøres i henhold til artikel 62, stk. 3, i Europa-Parlamentets forretningsorden, der lyder således: »De forespørgsler, der ikke har fået en besvarelse fra Kommissionen inden én måned eller fra Rådet eller Udenrigsministrene inden to måneder, offentliggøres i De Europæiske Fællesskabers Tidende«

SKRIFTLIG FORESPØRGESEL Nr. 1669/88

af Aristidis Dimopoulos (DR—GR)
til Rådet for De Europæiske Fællesskaber
(18. 11. 1988)

Om: Det græske formandskabs aktionsprogram

SKRIFTLIG FORESPØRGESEL Nr. 1807/88

af Willy Kuijpers (ARC—B)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: Beskyttelse af naturreservatet Het Zwin

SKRIFTLIG FORESPØRGESEL Nr. 1797/88

af Ernest Glinne (S—B)
til Rådet for De Europæiske Fællesskaber
(8. 12. 1988)

Om: Import af kød forurenet af nedfaldet fra Tjernobyl-atomkatastrofen

SKRIFTLIG FORESPØRGESEL Nr. 1808/88

af Willy Kuijpers (ARC—B)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: Plutoniumtransport over belgisk territorium

SKRIFTLIG FORESPØRGESEL Nr. 1800/88

af Paul Staes (ARC—B)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: Sødemidlet aspartam i levnedsmidler

SKRIFTLIG FORESPØRGESEL Nr. 1809/88

af Willy Kuijpers (ARC—B)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: Klitområderne ved den belgiske kyst

SKRIFTLIG FORESPØRGESEL Nr. 1801/88

af Eisso Woltjer (S—NL)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: Illegalt fiskeri i Nederlandene

SKRIFTLIG FORESPØRGESEL Nr. 1812/88

af Winifred Ewing (RDE—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: Arbejdstagernes rettigheder efter 1992

(*) Den adspurgte institutions besvarelser offentliggøres, så snart de foreligger. Forespørgslernes fulde ordlyd findes i Europa-Parlamentets bulletin nr. 24/D-88 til nr. 02/D-89.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1815/88
af Winifred Ewing (RDE—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: Arbejdsgivere, der fyrer efter forgodtbefindende

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1818/88
af Winifred Ewing (RDE—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: Definition på »fællesskabsproducerede« biler

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1821/88
af Winifred Ewing (RDE—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: Vrag, der udgør en risiko for fiskeriet

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1822/88
af Winifred Ewing (RDE—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: Sikkerhed for dykkere inden for olieindustrien

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1823/88
af Florus Wijsenbeck (LDR—NL)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: Garantistillelse for brændstof i forbindelse med indlandsskibsfart

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1824/88
af Jean-Claude Pasty (RDE—F)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: Fællesskabets uafhængighed vedrørende dyrefoder

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1826/88
af Hans-Joachim Seeler (S—D)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: Europæisk bekæmpelse af narkotikakriminaliteten

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1830/88
af Sir James Scott-Hopkins (ED—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: Telekommunikationsudstyr

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1831/88
af Sir James Scott-Hopkins (ED—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: Den statsejede italienske stålkonzern Finsider

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1832/88
af Carlos Robles Piquer (ED—E)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: Omfanget af forskningen i »naturrisici« for så vidt angår EF's middelhavsområde

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1833/88
af Rafael Calvo Ortega (NI—E)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: Produktionskooperativer og medarbejderejede selskaber

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1834/88
af Rafael Calvo Ortega (NI—E)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: Arbejdstageres oprettelse af egne virksomheder

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1836/88
af Jaak Vandemeulebroucke (ARC—B)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: Sprogundervisning i Europaskolerne

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1837/88
af Jaak Vandemeulebroucke (ARC—B)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: EF's eksport af mineralvand

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1838/88
af Jaak Vandemeulebroucke (ARC—B)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: PCB i Nordsøen

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1839/88
af Jaak Vandemeulebroucke (ARC—B)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: EF-statsborgeres udvinding og udnyttelse af havbundens mineralforekomster

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1840/88
af Jaak Vandemeulebroucke (ARC—B)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: Fællesskabets deltagelse i Sofia-protokollen af 1. november 1988 om bekæmpelse af kvælstofemission og erklæringen af 31. oktober 1988

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1841/88

af Jaak Vandemeulebroucke (ARC—B)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: Lufttransport af plutonium til Japan over Fællesskabets område

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1843/88

af Juan Garaikoetxea Urriza (ARC—E)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: Fællesskabets byfornyelsespolitik

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1845/88

af Juan Garaikoetxea Urriza (ARC—E)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: Information om undersøgelser foranstaltet af Kommissionen

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1848/88

af William Newton Dunn (ED—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(9. 1. 1989)

Om: Fortabelse af invalidepension ved afholdelse af ferie inden for EF

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1850/88

af Virgilio Pereira (LDR—P)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Ansøgninger fra den autonome region Madeira i Portugal til EFS

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1853/88

af Marcel Remacle (S—B)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Transit igennem Schweiz, Østrig og Jugoslavien

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1854/88

af Christopher Jackson (ED—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Lovgivning om forbrugerbeskyttelse i form af brandsikre møbelbetræk og polstermaterialer

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1855/88

af Ernest Glinne (S—B)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Brandfare ved anvendelse af skumplast af polyurethan

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1856/88

af Ernest Glinne (S—B)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Kvaliteten af krabbe- og kødsalater

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1863/88

af Antonio Cantalamessa (DR—I)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Inficerede tomater i Campania

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1864/88

af Gerhard Schmid (S—D)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Personbefordring i busser

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1865/88

af Ursula Braun-Moser (PPE—D)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Udvikling af telekommunikationsmarkedet

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1867/88

af Christopher Jackson (ED—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Import af sælskind

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1869/88

af Florus Wijsenbeek (LDR—NL)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Kontrolinstrumenter for landevejstransporten

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1870/88

af Kenneth Collins (S—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Harmonisering af reglerne for indirekte beskatning

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1871/88

af Kenneth Collins (S—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Plastemballage

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1873/88

af Winifred Ewing (RDE—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Nedsækning i støtten til fødevarerhjælpeprojekter

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1875/88

af Winifred Ewing (RDE—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Foranstaltninger til bekæmpelse af »drivhuseffekten«

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1876/88

af Winifred Ewing (RDE—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Forhøjede EF-bevillinger til kulturelle projekter

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1880/88

af Winifred Ewing (RDE—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Yderligere støtte til ERASMUS-programmet

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1881/88

af Winifred Ewing (RDE—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Forskelsbehandling af spiritusproducenter

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1883/88

af Winifred Ewing (RDE—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Skotske lakseproducenter

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1889/88

af Luis Perinat Elio (ED—E)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Respekten for menneskerettighederne i AVS-staterne

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1890/88

af Luis Perinat Elio (ED—E)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Sammenligning af ordninger til bekæmpelse af ungdomsarbejdsløsheden

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1892/88

af José Lafuente López (ED—E)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Obligatorisk vignet for transportkøretøjer i Tyskland

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1893/88

af José Lafuente López (ED—E)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: EF-tilskud til flytteomkostninger m.m. i forbindelse med u-landshjælp

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1896/88

af Roberto Costanzo, Mauro Chiabrando, Gerardo Gaibisso, Ferruccio Pisoni og Nino Pisoni (PPE—I)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Kooperativer i EF

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1897/88

af James Ford (S—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Efterløn til 60-årige kvinder

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1898/88

af Michael Welsh (ED—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Den Europæiske Kulturfond

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1899/88

af Johanna Maij-Weggen (PPE—NL)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(10. 1. 1989)

Om: Tilstedeværelsen af 5 tons PCB-holdig olie på den nyligt udbrændte boreplatform Piper Alpha

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1900/88

af Pieter Dankert og Hedy d'Ancona (S—NL)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Nederlandenes gennemførelse af artikel 4 i Rådets direktiv 79/7/EØF om gifte kvinders ret til at modtage invalidepension

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1901/88

af Pieter Dankert og Hedy d'Ancona (S—NL)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Nederlandenes gennemførelse af artikel 4 i Rådets direktiv 79/7/EØF om gifte kvinders ret til at modtage arbejdsløshedsunderstøttelse

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1902/88

af Undine-Uta Bloch von Blottnitz (ARC—DE)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Radioaktivt kontaminerede landbrugsvarer fra EF-medlemsstater

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1903/88

af Johanna Maij-Weggen (PPE—NL)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Bortskaffelse af olieaffald og oliefiltre i henhold til Rådets direktiv 87/101/EØF

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1906/88

af John McCartin (PPE—IRL)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Gennemgang af markedsstøtteordningen for oksekød

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1911/88

af George Patterson (ED—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Import og eksport af legetøj

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1912/88

af Barbara Simons (S—D)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Højtemperaturreaktorer — støtte af EF-midler

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1913/88

af Vera Squarcialupi (KOM—I)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Beskyttelse af odderen i Calore Lucano-floden (Salerno-provinsen)

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1914/88

af Bruno Ferrero (KOM—I)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Offentlig støtte til private virksomheder i Italien

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1915/88

af José Cervera Cardona (NI—E)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Spanien og EF's forbindelser med AVS-landene og de ikke-associerede udviklingslande

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1920/88

af Pol Marck (PPE—B)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Heste

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1921/88

af Nicole Fontaine, Jacques Mallet, Jean-Marie Vanlerenberghe, Jean-Pierre Abelin og Michel Debatisse (PPE—F)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Nedsættelse af et ekspertudvalg om musik

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1922/88

af Jaques Mallet, Jean-Pierre Abelin, Jean-Marie Vanlerenberghe, Michel Debatisse og Nicole Fontaine (PPE—F)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Lovgivning om søndagsåbning af butikker

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1923/88

af Bryan Cassidy (ED—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Importlicenser for æbler

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1924/88

af Bryan Cassidy (ED—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Importlicenser for æbler

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1925/88

af Bryan Cassidy (ED—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Importlicenser for æbler

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1926/88

af Bryan Cassidy (ED—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Importlicens for æbler

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1927/88

af Bryan Cassidy (ED—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Importlicenser for æbler

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1930/88

af Alberto Tridente (ARC—I)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Støtte fra den italienske stat til private virksomheder

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1933/88

af Karl von Wogau (PPE—D)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Salgsrestriktioner på tankstationer

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1935/88
af Karl von Wogau (PPE—D)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Afgiftserlæggelse ved grænseoverskridende personbefordring

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1936/88
af Axel Zarges (PPE—D)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Obligatorisk mærkning af pelse fra dyr, der fanges i sakse

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1937/88
af George Patterson (ED—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Restriktioner for reklame for finansielle tjenesteydelser

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1938/88
af Fernand Herman (PPE—B)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Overensstemmelse mellem nationale love og Rom-Traktaten

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1939/88
af Dieter Rogalla (S—D)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Forbud mod et overdrevent antal statistikker

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1940/88
af Juan Garaikoetxea Urriza (ARC—E)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Fransk-spansk gasledning

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1942/88
af Jean-Pierre Abelin (PPE—F)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Faglige foreninger for tidligere medlemmer af de væbnede styrker

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1943/88
af Hemmo Muntingh (S—NL)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Forurening af Rhinen

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1945/88
af Jessica Larive (LDR—NL)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Indførsel af skind fra babysæler til EF

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1946/88
af Francesca Marinaro (COM—I)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Adgang til sundhedsforsorg for en italiensk pensionist med bopæl i Forbundsrepublikken Tyskland

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1947/88
af Florus Wijsenbeek (LDR—NL)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Kontrol med transport af levnedsmidler

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1948/88
af Edward McMillan-Scott (ED—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(16. 1. 1989)

Om: Moms — hotel- og restaurationsbranchen

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1951/88
af Werner Münch (PPE—D)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(19. 1. 1989)

Om: Brug af tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber som undervisere ved højere læreanstalter i medlemslandene

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1952/88
af Bryan Cassidy (ED—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(19. 1. 1989)

Om: Alkohollagre

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1953/88
af Marcel Remacle (S—B)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(19. 1. 1989)

Om: Normale maksimalhastigheder for transportkøretøjer (lastbiler)

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1954/88
af Marcel Remacle (S—B)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(19. 1. 1989)

Om: Transitaftaler med Schweiz

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1955/88
af Barbara Castle (S—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(19. 1. 1989)

Om: Destruktion af frugt og grønsager

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1956/88
af Hans-Gert Pöttering (PPE—D)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(19. 1. 1989)

Om: Udledning af skadelige stoffer i Nordsøen

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1957/88

af John McCartin (PPE—IRL)

til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(19. 1. 1989)

Om: Midler fra Socialfonden og uddannelse af landmænd**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1958/88**

af John McCartin (PPE—IRL)

til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(19. 1. 1989)

Om: Forordning (EØF) nr. 797/85 og uddannelsescentre**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1959/88**

af Thomas Raftery (PPE—IRL)

til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(19. 1. 1989)

Om: Harmonisering af de forskellige sociale sikringsordninger inden for Fællesskabet**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1960/88**

af Thomas Raftery (PPE—IRL)

til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(19. 1. 1989)

Om: De Kanariske Øer som skattely**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1961/88**

af Thomas Raftery (PPE—IRL)

til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(19. 1. 1989)

Om: Folkepensionisters adgang til de forskellige sociale sikringsordninger**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1963/88**

af Thomas Raftery (PPE—IRL)

til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(19. 1. 1989)

Om: ERASMUS — Kriterier for tildeling af stipendier**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1964/88**

af Thomas Raftery (PPE—IRL)

til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(19. 1. 1989)

Om: ERASMUS — Uretfærdig tildeling af stipendier til irske studerende**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1965/88**

af Raymonde Dury (S—B)

til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(19. 1. 1989)

Om: Forurening af grønsagsmarkerne i Tirlmont (Belgien)**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1969/88**

af Florus Wijzenbeek (LDR—NL)

til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(19. 1. 1989)

Om: Anerkendelse af doktorgraden fra Det Europæiske Universitetsinstitut i Firenze**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1970/88**

af Kenneth Collins (S—GB)

til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(19. 1. 1989)

Om: Revalidering af personer med hjerneskader**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1971/88**

af Ernest Mühlen (PPE—L)

til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(19. 1. 1989)

Om: Afslag på ansøgninger fra sovjetiske jøder om udrejsevisum**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1973/88**

af Ernest Glinne (S—B)

til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(19. 1. 1989)

Om: EF-bidrag til bekæmpelse af parasitten striga eller witchweed**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1974/88**

af Ernest Glinne (S—B)

til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(19. 1. 1989)

Om: Etableringsret for juridiske personer på det farmaceutiske område (distribution af lægemidler til befolkningen)**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1975/88**

af Ernest Glinne (S—B)

til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(19. 1. 1989)

Om: Forebyggelse af negative virkninger af syntetiske østrogene hormoner, som kan overføres under graviditet**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1977/88**

af Ernest Glinne (S—B)

til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(19. 1. 1989)

Om: Situationen vedrørende projekt 84/14 (EF-budgettets artikel 930), dok. VIII/1101/84, til støtte for reaktivering af mindre og mellemstor industri i Mellemamerika**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1981/88**

af Llewellyn Smith (S—GB)

til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(19. 1. 1989)

Om: Euratom-Traktaten

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1982/88
af Llewellyn Smith (S—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(19. 1. 1989)

Om: Miljø

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1983/88
af Llewellyn Smith (S—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(19. 1. 1989)

Om: Rapport om sikkerheden på Sellafield

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1984/88
af Llewellyn Smith (S—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(19. 1. 1989)

Om: Radioaktivt affald og nukleare materialer, der ikke er omfattet af sikkerhedskontrollen

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1990/88
af Llewellyn Smith (S—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(19. 1. 1989)

Om: Salg af beriget uran

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1991/88
af Llewellyn Smith (S—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(19. 1. 1989)

Om: Transport af nukleart materiale

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1992/88
af Llewellyn Smith (S—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(19. 1. 1989)

Om: Miljø

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1993/88
af Llewellyn Smith (S—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(19. 1. 1989)

Om: Tjernobyl

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1995/88
af Llewellyn Smith (S—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(19. 1. 1989)

Om: Nuklear energi

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1996/88
af Llewellyn Smith (S—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(19. 1. 1989)

Om: Energi

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1998/88
af Llewellyn Smith (S—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(19. 1. 1989)

Om: Nuklear energi

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 1999/88
af Llewellyn Smith (S—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(19. 1. 1989)

Om: Fællesskabet og Den Vesteuropæiske Union

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL Nr. 2000/88
af Llewellyn Smith (S—GB)
til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
(19. 1. 1989)

Om: Den Europæiske Investeringsbank

KOMMISSIONEN

ECU (*)

21. marts 1989

(89/C 74/02)

Modværdien i national valuta:

Belgiske og luxembourgske francs konv.	43,6170	Spanske pesetas	129,601
Belgiske og luxembourgske francs fin.	43,7781	Portugisiske escudos	171,568
Tyske mark	2,08315	US-dollars	1,11084
Nederlandske gylde	2,35020	Schweizerfrancs	1,79844
Pund sterling	0,647718	Svenske kroner	7,10158
Danske kroner	8,12743	Norske kroner	7,56424
Franske francs	7,05381	Canadiske dollars	1,32667
Italienske lire	1526,57	Østrigske schilling	14,6564
Irske pund	0,779479	Finske mark	4,70272
Græske drakmer	175,379	Yen	146,130
		Australske dollars	1,34892
		Newzealandske dollars	1,80126

Kommissionen har oprettet en fjernskriver med automatisk svar, som på ethvert fjernskriveropkald videregiver omregningskursen i de vigtigste valutaer. Denne fjernskriver er i funktion dagligt fra kl. 15.30 til kl. 13.00 den følgende dag.

Brugeren bør anvende følgende fremgangsmåde:

- kald fjernskriver nr. 23789 i Bruxelles
- angiv eget kendeord
- skriv koden »cccc«, som udløser det automatiske svar og medfører en udskrift af omregningskurserne for ecu over fjernskriveren
- afbryd ikke forbindelsen, inden meddelelsen er afsluttet, angivet ved tegnene »ffff«.

Note: Kommissionen har også en automatisk fjernskriver (nr. 21791), som dagligt giver oplysninger om beregningen af de monetære udligningsbeløb i forbindelse med anvendelsen af den fælles landbrugs-politik.

(*) Rådets forordning (EØF) nr. 3180/78 af 18. december 1978 (EFT nr. L 379 af 30. 12. 1978, s. 1), ændret ved forordning (EØF) nr. 2626/84 (EFT nr. L 247 af 16. 9. 1984, s. 1).
Rådets afgørelse 80/1184/EØF af 18. december 1980 (Lomé-konventionen) (EFT nr. L 349 af 23. 12. 1980, s. 34).
Kommissionens beslutning nr. 3334/80/EKSF af 19. december 1980 (EFT nr. L 349 af 23. 12. 1980, s. 27).
Finansforordningen af 16. december 1980 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT nr. L 345 af 20. 12. 1980, s. 23).
Rådets forordning (EØF) nr. 3308/80 af 16. december 1980 (EFT nr. L 345 af 20. 12. 1980, s. 1).
Beslutning truffet af Den Europæiske Investeringsbanks Styrelsesråd den 13. maj 1981 (EFT nr. L 311 af 30. 10. 1981, s. 1).

Meddelelse om det forestående ophør af en antidumpingforanstaltning

(89/C 74/03)

1. Kommissionen meddeler, at medmindre der er indledt en fornyet undersøgelse i henhold til nedenstående procedure, ophørte nedenfor anførte antidumpingforanstaltning inden for en frist på seks måneder som omhandlet i artikel 15 i Rådets forordning (EØF) nr. 2423/88 af 11. juli 1988 ⁽¹⁾ om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab.

2. Procedure

En berørt part kan indgive en skriftlig anmodning om en fornyet undersøgelse. Denne anmodning skal indeholde tilstrækkelige beviser for, at foranstaltningens ophør igen vil føre til skade eller trussel om skade. De berørte parter kan endvidere tilkendegive deres mening skriftligt og anmode om at blive hørt mundtligt af Kommissionen, såfremt de finder, at de sandsynligvis vil blive berørt af resultatet af proceduren, og såfremt der er særlige grunde til, at de bør høres mundtligt.

3. Tidsfrist

Berørte parters anmodninger om en fornyet undersøgelse og anmodninger om at blive hørt indgives skriftligt til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, Generaldirektoratet for Forbindelser med Tredjelande (afdeling I/C/2), Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles ⁽²⁾ senest 30 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse eller, for så vidt angår fællesskabsvirksomheder, der vides berørt af sagen, 30 dage efter datoen for modtagelsen af skrivelsen med underretning om det forestående ophør af ovennævnte foranstaltninger, alt efter hvilken dato der måtte være den seneste. Nævnte skrivelse anses for at være modtaget syv dage efter afsendelsesdatoen.

Har Kommissionen ikke modtaget en anmodning om fornyet undersøgelse i den rette form inden udløbet af ovennævnte frist, kan den se bort fra anmodningen, og den pågældende foranstaltning ophører automatisk i henhold til artikel 15, stk. 1, i ovennævnte forordning.

4. Iværksætter Kommissionen en fornyet undersøgelse af den pågældende foranstaltning, offentliggør den en meddelelse om dens hensigt i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* inden udløbet af den pågældende femårsperiode. Foranstaltningerne forbliver i kraft indtil resultatet af undersøgelsen foreligger.

5. Denne meddelelse offentliggøres i overensstemmelse med artikel 15 i ovennævnte forordning.

Vare	Oprindelses- eller eksportland	Forholdsregel	Reference
Visse kuglelejer	Singapore	Told	EFT nr. L 193 af 21. 7. 1984

⁽¹⁾ EFT nr. L 209 af 2. 8. 1988, s. 1.

⁽²⁾ Telex: 21877 COMEU B; Telefax: (32-2) 235 65 05.

Resumé af publicerede udbud, offentliggjort i *Supplement til De Europæiske Fællesskabers Tidende*, der finansieres af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab (EØF) under Den Europæiske Udviklingsfond (EUF) eller under De Europæiske Fællesskabers budget

(ugen fra 14. til 18. marts 1989)

(89/C 74/04)

Num- mer for internat- ionalt udbud	Nummer og dato i Supplement til De Europæiske Fællesskabers Tidende	Land	Vedrørende	Sidste dag for tilbud
2893	S 51 af 14. 3. 1989	Fijiøerne	FJ-Suva: Teknisk udstyr	3. 5. 1989
2932	S 52 af 15. 3. 1989	Swaziland	SZ-Mbabane: Forskellige leverancer	19. 5. 1989
2936	S 52 af 15. 3. 1989	Mocambique	MZ-Maputo: Køretøjer	3. 5. 1989
2912	S 53 af 16. 3. 1989	Zaire	ZR-Kinshasa: Forskellige leverancer	16. 5. 1989
2913	S 53 af 16. 3. 1989	Sudan	SD-Khartoum: Udstyr til jernbane	16. 5. 1989
2954	S 53 af 16. 3. 1989	Tchad	TD-N'Djamena: Forskellige leverancer	16. 5. 1989
2955	S 53 af 16. 3. 1989	Salomonøerne	SB-Honiara: Solvandvarmeanlæg	14. 6. 1989
2956	S 53 af 16. 3. 1989	Djibouti	DJ-Djibouti: Forskelligt trykkeriudstyr	16. 5. 1989
2833	S 54 af 17. 3. 1989	Vestsamoa	WS-Apia: Udstyr til vandkraftværker	6. 6. 1989
2834	S 54 af 17. 3. 1989	Vestsamoa	WS-Apia: Udstyr til vandkraftværker	6. 6. 1989
2835	S 54 af 17. 3. 1989	Vestsamoa	WS-Apia: Udstyr til vandkraftværker	6. 6. 1989
2968	S 55 af 18. 3. 1989	Sudan	SD-Khartoum: Forskellige leverancer	15. 5. 1989

II

(Forberedende retsakter)

KOMMISSIONEN

Ændring til forslag til Rådets beslutning om et fællesskabsprogram for strategiske analyser, fremtidsstudier og vurderinger inden for forskning og teknologi »MONITOR«⁽¹⁾ (1988-1992)

KOM(89) 104 endelig udg. — SYN 147

(Forelagt af Kommissionen i henhold til EØF-Traktatens artikel 149, stk. 3, den 24. februar 1989)

(89/C 74/05)

Kommissionens forslag ændres således:

Henvisningerne uændret.

Første og anden betragtning uændret.

En ny betragtning med følgende ordlyd indsættes:

»Det er nødvendigt at sikre en uafhængig garanti for kvaliteten af vurderingen af hvert forskningsbehandlingsprogram som led i en ensartet evalueringsprocedure gældende for alle forskningsaktiviteter på europæisk plan;«

Alle de øvrige betragtninger uændret.

Artikel 1 til 4 uændret.

Artikel 5

1. Kommissionen er ansvarlig for programmets udførelse.
2. Kommissionen bistås af et udvalg af rådgivende karakter, i det følgende benævnt »udvalget«, der består af repræsentanter for medlemsstaterne og har Kommissionens repræsentant som formand.

Følgende indsættes som ny artikel:

»Artikel 6

1. Kommissionens repræsentanter forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvalget afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyntagen til de pågældende spørgsmåls hastende karakter, i givet fald ved afstemning.
2. Udtalelsen optages i mødeprotokollen; derudover har hver medlemsstat ret til at anmode om, at dens holdning indføres i mødeprotokollen.
3. Kommissionen tager størst muligt hensyn til udvalgets udtalelse. Den underretter udvalget om, hvorledes den har taget hensyn til dets udtalelse.«

⁽¹⁾ EFT nr. C 29 af 4. 2. 1989, s. 4.

Artikel 7

Se den tidligere artikel 6.

Artikel 8

Se den tidligere artikel 7.

*BILAG***I. MÅLSÆTNINGER OG AKTIVITETER**

1. a) Formålet med denne aktion er at bidrage til at afstikke nye retningslinjer og prioriteter for den fælles politik for forskning og teknologisk udvikling og til at øge overensstemmelsen mellem denne politik og Fællesskabets øvrige politik.
 - b) Aktionen består af faktuelle, strategiske og fremtidsorienterede analyser af det videnskabelige og tekniske miljø og dettes samspil med den økonomiske og sociale udvikling.
 - c) **Programmet skal udgøre en integrerende del af proceduren for revision af Fællesskabets ramme-program for forskning og teknologisk udvikling.**
2. **Programmet** kan opdeles i tre aktiviteter:
- strategiske analyser og virkningsanalyser (SAST)
 - FAST-fremtidsstudier
 - forskning og undersøgelser med henblik på at forbedre de metoder, hvorefter forsknings- og udviklingsaktiviteter evalueres (SPEAR), og øge deres effektivitet.

II. INDHOLD OG ARBEJDSMETODER

Punkt 3 og 4 uændret.

Punkt 5:

5. Kommissionen udarbejder en årlig tidsplan for de vigtigste opgaver, og denne tidsplan vedtages i samråd med **udvalget**.

Punkt 6 og 7 uændret.

Punkt 8:

8. Disse aktiviteter tilrettelægges efter et toårigt arbejdsprogram, som Kommissionen udarbejder i samråd med **udvalget**.

Punkt 9 og 10 uændret.

Punkt 11:

11. Forskning og undersøgelser til støtte for vurdering af Fællesskabets forsknings- og udviklingsaktiviteter svarer til den målsætning, som går ud på at forbedre det teoretiske og metodologiske grundlag for vurdering af EF's egne eller af nationale og internationale forsknings- og udviklingsprogrammer samt metoderne for tilrettelæggelse og styring af denne vurdering. Disse aktiviteter tager desuden sigte på at øge analysekapaciteten og forsknings- og udviklingsaktiviteternes effektivitet og indflydelse **samt at fastlægge en evalueringsprocedure gældende for alle forskningsaktiviteter, der gennemføres på europæisk plan under Kommissionens ansvar, og omfattende en uafhængig garanti for evalueringens kvalitet.**

Punkt 12:

I slutningen af andet led indsættes to punkter med følgende ordlyd:

- » — at undersøge tanken om at overdrage dele af en bestemt evaluering til en ekspertgruppe, som kan gå mere i dybden og vurdere udnyttelsen af resultaterne af det pågældende forskningsprogram
- at opstille retningslinjer for evaluering af styringens kvalitet på grundlag relevante kriterier (udnyttelse af bevillinger, fornuftig budgetforvaltning indgåelse af kontrakter, overholdelse af frister osv.).«

Punkt 13:

13. Kommissionen opstiller en årlig tidsplan for det vigtigste arbejde og denne tidsplan vedtages i samråd med **udvalget**.

III. IVÆRKSÆTTELSE

Punkt 14 uændret.

Følgende nye punkter indsættes:

- »15. Kommissionen vil aktivt fremme formidlingen af know-how og oplysninger, som skyldes arbejdet i FAST, SAST og SPEAR, for at MONITOR kan få den størst mulige indflydelse på lignende aktiviteter i medlemsstaterne. Formidlingen vil ske ved offentliggørelse af forskningsresultater, ved hensigtserklæringer, afholdelse af nationale »MONITOR-dage« og andre agitationsaktiviteter.
- 16. I de kontrakter, som indgås af Kommissionen, fastsættes begge parter rettigheder og forpligtelser, herunder formidlingsmetoder og beskyttelse og udnyttelse af forskningsresultater.«

Forslag til Rådets direktiv om ændring af direktiv 77/143/EØF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om teknisk kontrol med motordrevne køretøjer og påhængskøretøjer dertil

KOM(89) 6 endelig udg.

(Forelagt af Kommissionen den 23. februar 1989)

(89/C 74/06)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 75,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,
og

ud fra følgende betragtninger:

Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, vedtog den 19. december 1984 en resolution om færdselssikkerhed ⁽¹⁾;

Rådets direktiv 77/143/EØF ⁽²⁾, ændret ved direktiv 88/449/EØF ⁽³⁾, indeholder bestemmelser om en årlig teknisk kontrol af visse motorkøretøjer;

de nuværende kontrolnormer og -metoder varierer fra den ene medlemsstat til den anden, hvilket medfører uensartethed med hensyn til sikkerheden og miljøvenligheden af de kontrollerede køretøjer, der anvendes i medlemsstaterne;

kontrollen skal foretages på grundlag af harmoniserede tekniske kontrolnormer, indtil særdirektiverne om de enkelte punkter i bilag II til direktiv 77/143/EØF får virkning;

⁽¹⁾ EFT nr. C 341 af 29. 12. 1984, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 47 af 18. 2. 1977, s. 47.

⁽³⁾ EFT nr. L 222 af 12. 8. 1988, s. 10.

som en overgangsforanstaltning forbliver de nationale kontrolnormer anvendelige for de punkter, som ikke er omfattet af sådanne direktiver;

den tekniske udvikling kræver en hurtig tilpasning af de tekniske krav, der fastsættes i særdirektiverne, og for at lette gennemførelsen af de nødvendige foranstaltninger bør der fastsættes en procedure, hvorved der skabes et nært samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen i et udvalg for tilpasning af den tekniske kontrol til den tekniske udvikling —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

I direktiv 77/143/EØF indsættes som artikel 5a, 5b og 5c:

»Artikel 5a

Enhver ændring, som er nødvendig for at tilpasse bilag I og II til den tekniske udvikling, vedtages efter proceduren i artikel 5c.

Artikel 5b

1. Der nedsættes et Udvalg for Tilpasning af Direktiverne om Teknisk Kontrol af Motorkøretøjer til den Tekniske Udvikling (i det følgende kaldet »udvalget«); det består af repræsentanter for medlemsstaterne og har en repræsentant for Kommissionen som formand.

2. Udvalget vedtager selv sin forretningsorden.

Artikel 5c

1. Hvor den i denne artikel fastlagte procedure skal anvendes, forelægges sagen for udvalget af formanden, enten på dennes initiativ eller efter anmodning fra repræsentanten for en medlemsstat.

2. Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvalget afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyntagen til det pågældende spørgsmåls hastende karakter. Det udtaler sig med det flertal, som er fastsat i Traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Under afstemningen i udvalget tildeles de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, som er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

3. a) Kommissionen vedtager de påtænkte foranstaltninger, når de er i overensstemmelse med udvalgets udtalelse.
- b) Er de påtænkte foranstaltninger ikke i overensstemmelse med udvalgets udtalelse, eller hvis der ikke er afgivet nogen udtalelse, forelægger Kommissionen straks Rådet et forslag til de foranstaltninger, der skal træffes. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.
- c) Har Rådet efter udløbet af en frist på tre måneder regnet fra forslagens forelæggelse for Rådet ikke truffet nogen afgørelse, vedtages de foreslåede foranstaltninger af Kommissionen.»

Artikel 2

1. Efter høring af Kommissionen vedtager medlemsstaterne de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige, for senest den 1. januar 1990 at efterkomme dette direktiv.

2. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om de foranstaltninger, som de har truffet for at gennemføre dette direktiv.

Artikel 3

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

EUROPEAN FOUNDATION FOR THE IMPROVEMENT OF LIVING AND WORKING
CONDITIONS

COMMUTING: THE EUROPEAN DIMENSION

Commuting, as the activity linking home and work, can affect behaviour in the workplace as well as outside work. In turn, the demands placed on workers by their job or lifestyle will also affect the satisfaction they have with their commuting journeys.

The Foundation's research programme comprised three projects:

- a critical appraisal of commuting research and policy in the European Community including an analysis of commuting statistics,
- research on the impact of commuting on the health and safety of workers,
- research to examine the role of the parties involved in decisions concerning the planning, financing and operating of commuter transport.

The findings of these researches were then used to produce three publications, one of which is the present summary report. The three are designed to satisfy different requirements, as follows:

- Commuting — The European dimension
Summary report on the research findings
- Commuting — The European dimension
A bibliography
- Commuting in the European Community
General information booklet

100 pp.

Published in: EN, FR.

Catalogue number: SY-50-87-194-EN-C

ISBN: 92-825-6762-1

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

ECU 8.10 IRL 6.30 UKL 5.60 USD 9.10 BFR 350



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg